



2011-09-08

**MEETING OF THE COMMISSION
THURSDAY, SEPTEMBER 15, 2011**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Thursday, September 15, 2011, in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will start at 9:00 a.m.

UPDATE

The meeting will be webcasted live on nuclearsafety.gc.ca

**RÉUNION DE LA COMMISSION
LE JEUDI 15 SEPTEMBRE 2011**

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu le jeudi 15 septembre 2011, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion débutera à 9 h 00.

MISE À JOUR

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

1.	Opening remarks	11-M55	1.	Ouverture de la séance
2.	Adoption of Agenda	11-M56 11-M56.A	2.	Adoption de l'ordre du jour
3.	Approval of Minutes of Commission Meeting held August 10 and 11, 2011	11-M57	3.	Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue les 10 et 11 août 2011
4.	Status Reports		4.	Rapports d'étapes
4.1	Status Report on Power Reactors	11-M58	4.1	Rapport d'étape sur les centrales nucléaires

<p>4.2 Early Notification Reports</p> <p>4.2.1 Bruce Power: Bruce A Unit 3 Forced Outage</p> <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by CNSC staff <p>4.2.2 McMaster University: McMaster Nuclear Reactor Worker Exposure to Iodine 125</p> <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by McMaster University • Oral presentation by CNSC staff <p>5. Update on items from previous Commission proceedings</p> <p>5.1 Ontario Power Generation Inc.: Update on the Public Alerting System for Pickering City and the Durham Region</p> <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by CNSC staff <p>5.2 Ontario Power Generation Inc.: Update on fish impingement and thermal plume impact at the Pickering Nuclear Power Plant</p> <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by Ontario Power Generation 	<p>11-M63</p> <p>11-M64.1</p> <p>11-M64</p> <p>11-M59 11-M59.A</p> <p>11-M62.1</p>	<p>4.2 Avis d'événements opérationnels</p> <p>4.2.1 Bruce Power : Arrêt manuel du réacteur de la tranche 3 de Bruce A</p> <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par le personnel de la CCSN <p>4.2.2 Université McMaster : Exposition d'un travailleur du réacteur nucléaire McMaster à l'iode 125</p> <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par Université McMaster • Exposé oral par le personnel de la CCSN <p>5. Mise à jour sur des sujets découlant de séances précédentes de la Commission</p> <p>5.1 Ontario Power Generation Inc. : Mise à jour du système d'alerte publique et d'avis de la ville de Pickering et de la région de Durham</p> <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par le personnel de la CCSN <p>5.2 Ontario Power Generation Inc. : Mise à jour sur la capture et l'entraînement de poisson et l'impact du panache thermique à la centrale nucléaire de Pickering</p> <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par Ontario Power Generation Inc.
---	--	--

- | | | |
|--|--------------------------------------|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by CNSC staff | <p>11-M62
11-M62.A</p> | <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par le personnel de la CCSN |
| <p>5.3 Cameco Corporation:
Mid-term Report on the Progress of Remediation Activities and Safety Performance of the Cigar Lake Project</p> | | <p>5.3 Cameco Corporation :
Rapport de mi-parcours sur les progrès des activités de remise en état et le rendement en matière de sûreté de l'établissement minier Cigar Lake</p> |
| <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by Cameco Corporation | <p>11-M61.1
11-M61.1A</p> | <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par Cameco Corporation |
| <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by CNSC staff | <p>11-M61</p> | <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par le personnel de la CCSN |
| <p>6. Information Item</p> | | <p>6. Item d'information</p> |
| <p>6.1 Update on Process Improvements for Environmental Assessment Screenings at the CNSC</p> | | <p>6.1 Mise à jour sur les améliorations du processus d'évaluation environnementale pour les examens préalables à la CCSN</p> |
| <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by CNSC staff | <p>11-M60</p> | <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par le personnel de la CCSN |
| <p>7. Closing of meeting</p> | | <p>7. Clôture de la séance</p> |